



Forsknings- og studieavdelinga
Universitetet i Tromsø
9037 TROMSØ

- Applicants to exchange programmes and guest study periods should fill in the application form in English for foreign students.
- **Dát skovvi guoská sisaváldimii mii ii leat organiserejuvvon Oktasaš sisaváldima (SO) bokte.**

Ohcan beassat studeantan Romssa universitehtii

Ohcanáigi: **Cuoŋománu 15. b.** oahpuide mat álget čakčalohkanbajis ja **skábmamánu 1. b.** oahpuide mat álget giddalohkanbajis. **Suoidnemánu 20. b.** ovttaskas fáttáide ja jahkásaš oahpuide mat álget čakčalohkanbajis ja **juovlamánu 1. b.** ovttaskas fáttáide ja jahkásaš oahpuide mat álget giddalohkanbajis.
Lasse- ja joatkkaoahpuin ja muhtun oahppofálaldagain leat sierra áigemearit, geahča <http://uit.no>.

1. Ohcanlohkanbadji

Mun ozan sisaváldojuvvot Romssa universitehtii	Jahki: 200	☐ Čakca	☐ Gidđa
--	------------	--------------------------------	--------------------------------

2. Persovnnalaš diedut

Riegádannummar	Eatnigiella	Riikkavulošv., almmut riikka	Dárogiella ☐ Girjegiella ☐ Oddadárogiella
Goargu			
Buot ovda- ja gaskanamat			
Ovddeš namma jus leat molson nama (bija mielddusin náittosduodaštusa/nammajuolludeami duodaštuvvon mángosa)			
Ruovttubáikečujuhus	Poastanummar	Poastabáiki	Telefovdna
Vástádusčujuhus	Poastanummar	Poastabáiki	Gusto áigodahkii (beaivi) -
E-poastačujuhus			Mátketelefovdna

3. Oahppofálaldat (geahča oahppofálaldatlogahallama <http://uit.no>)

Dát oassi guoská buot oahppofálaldagaide mat eai leat organiserejuvvon Oktasaš sisaváldima bokte.

3.1 Čakčalohkanbadji

Ohcanáigemearri: Molsašuddá oahpus ohppui, geahča http://uit.no . Earregullevašvuoda birra ja sisaváldinnjuolggadusaid birra geahča forskrifter om opptak . ☐ Lasse- ja joatkkaoahppu (čále fáddákoda dahje namahusa)			
Ohcanáigemearri: Cuoŋománu 15. b.		Namahus ja vejolaš oahpposuorgi	
☐ Mastergrádaoahppu	1. prioritehta		
	2. prioritehta		
☐ Geavtlaš-pedagogalaš oahppu		Geavtlaš-pedagogalaš oahppu – ollesáigi (oahppoálgín čakčalohkanbajis)	
Ohcanáigemearri: Miessemánu 15. b.			
☐ Psykologijja ámmátoahppu (Muitte ahte fertet duodaštít davvinorgga dahje sámi gullevašvuoda jos galgat árvvoštallat du dáid eariin)			
Ohcanáigemearri: Suoidnemánu 20. b.		Fertet fáddákodaid čállit go ozat ovttaskas fáttáide. Sisaváldingáibádusaid birra geahča http://uit.no	
☐ Ovttaskas fáttát	Čakčalohkanb.		
☐ Jahkásaš oahppu	1. prioritehta		
	2. prioritehta		

3.2 Giddalohkanbadji

Ohcanáigemearri: Molsašuddá oahpus ohppui, geahča http://uit.no ☐ Lasse- ja joatkkaoahppu (čále fáddákoda dahje namahusa)			
Ohcanáigemearri: Skábmamánu 1. b.		Namahus ja vejolaš oahpposuorgi	
☐ Mastergrádaoahppu	1. prioritehta		
	2. prioritehta		
☐ Geavtlaš-pedagogalaš oahppu		Geavtlaš-pedagogalaš oahppu – oasseáigi (oahppoálgín giddalohkanbajis)	

Ohcanáigemearri: Juovlamánu 1. b.		Fertet fáddákodaid čállit go ozat ovttaskas fáttáide. Sisaváldingáibádusaid birra geahča http://uit.no
☐ Ovttaskas fáttát	Giddalohkanb.	
☐ Jahkásaš oahppu	1. prioritehta	
	2.prioritehta	

4. Sisaváldinvuodđu (Jus juo leat sisaváldojuvvon Romssa universitehtii, de it dárbbáš dán čuoggá deavdit)

Bija dušše ovttá mearkka:	
☐ Oppalaš lohkan gelbbolašvuohta (ceavzán joatkaskuvlla, fágareive/svennereive, ”23/5”-ohcci (geahča bagadusa), olgoriikkalaš oahppu mii vástida joatkaskuvlla, Rudolf Steiner-skuvla, International Baccalaureat, alit oahppu, dahje eará vuodđu mii addá oppalaš lohkan gelbbolašvuođa)	☐ Reál gelbbolašvuohta (Ásahusat sáhttet ovttaskas oahpuid sisaváldit ohcciid geat leat 25 jagi dahje boarráset sisaváldin jagis, jus sis reál gelbbolašvuodaset vuodul leat dárbbášlaš kvalifikašuvnnat guoskevaš ohppui)

5. Joatkkaskuvla (Jus juo leat sisaváldojuvvon Romssa universitehtii, de it dárbbáš dán čuoggá deavdit)

Oahppobáiki:	Jahki	Miellodusin	Sáddejuvvo mannel
		☐	☐
		☐	☐
		☐	☐

6. Alit oahppu (devdojuvvo jus lea mearkkašupmi ohcamii)

Oahppobáiki:	Fága/gráda:	Jahki	Miellodusin	Sáddejuvvo mannel
			☐	☐
			☐	☐
			☐	☐
			☐	☐
			☐	☐

7. Bargohárjáneapmi, bálkkákeahtes bargu ja kurssat (devdojuvvo jus lea mearkkašupmi ohcamii)

Bargobáiki, bálkkákeahtes bargu, kurssat:	Áigodat (beaivvis beaivái):	Virgeproseanta	Miellodusin	Sáddejuvvo mannel
			☐	☐
			☐	☐
			☐	☐
			☐	☐

8. Organisašuvdnabargu (devdojuvvo jus lea mearkkašupmi ohcamii)

Organisašuvdna:	Áigodat (beaivvis beaivái):	Miellodusin	Sáddejuvvo mannel
		☐	☐
		☐	☐
		☐	☐
		☐	☐

9. Oahppomokta (guoská dušše reál gelbbolašvuodaohcciide)

Mii movttiidahtta du ohcat Romssa universitehta ohppui/oahpuid (fágii/fágaide)?
Čilge iežat sániiguin mii du movttiidahtta ohcat sisaváldima fágii/ohppui. Čilgehus čállojuvvo sierra báhpirii ja čilgehus galgá leat sullii A4-siiddu guhku. Čilgehus biddjojuvvo vuodđun reál gelbbolašvuoda árvvoštallamii.

10. Ieš-árvvoštallan (guoská dušše reál gelbbolašvuodaohcciide)

Čilge iežat sániiguin iežat kvalifikašuvnnaid dan fága/oahpu ektui masa ozat sisaváldojuvvot. Čále čilgehusa sierra báhpirii ja čilgehus galgá leat sullii A4-siiddu guhku. Čilgehus biddjojuvvo vuodđun reál gelbbolašvuoda árvvoštallamii.
--

11. Lassediedut

12. Vuolláičála

- Mun diedán ahte lea mu iežan ovddasvástádus sáddet loahppaduodaštusaid ja duodaštusaid ovdal gustojeaddji sisaváldin áigeme riid. - Mun diedán ahte buot loahppaduodaštusaid/árvosatnečállo siid ja duodaštusaid mángosiid ferte almmolaš virgeolmmoš dahje mángenkantuvra duodaštít.		
Báiki	beaivi	vuolláičála

Ohcanskovi deavdinbagadus

Čakčalohkanbadjái lea sierra ohcanskovvi vuodđooahpuid sisaváldimii.

Ii-davviriikkalaš riikkavuložat geain ii leat bistevaš orrunlohpi, galget geavahit skovi ”Application Form for International Students”.

Bagadus ohcanskovi ovttaskas čuoggáide:

Čuokkis 1: Dás merket dan lohkanbaji goas hálidat álgit ohppui.

Čuokkis 2: Riegádannummara ferte almmuhit. Universitehta lea Diehtobearráigeahčus ožžon lobi sihtat riegádannummara.

Ii-davviriikkalaš ohccit ja ohccit geain lea olgoriikkalaš (ii-davviriikkalaš) oahppu, fertejit bidjat miellodusin passasiidduid mángosa mii čájeha identifikašuvnna ja orrunlobi steampila.

Jus du loahppaduodaštusain čuožžu eará namma go du dálá namma, de fertet duodaštít nammamolsuma (náittosduodaštus, nammajuolludeapmi dahje sullasaš).

Vástádusčujuhusa geavahat jus leat eará sajis go ruovttubáikečujuhusas go oahpposadjefálaldat sáddejuvvo. Sáhtát maid fápmudit sin geat vejolaččat leat ruovttubáikečujuhusas, vai sii sáhttet vástidit universitehtii du ovddas.

Čuokkis 3.1/3.2: Go ozat ovttaskas fáttáide de fertet fáddákodaid čállit. Go ozat jahkásaš oahpuid de fertet čállit oahpponamaid ja vuoruhit oahppusávdagaid. Nubbi prioritehta ja vuollelit eai meannuduvvo jus sisaváldojuvvot dasa maid leat vuoruhan vuosttažin.

Čuokkis 4: Merke man vuodul ozat sisaváldima. Jus ležžet gažaldagat, de váldde oktavuoda oahppoossodagain.

Ohccit geat ohcet sisaváldima 23/5-njuolggadusa vuodul, fertejit deavdit 23 jagi ohcan jagis ja sis ferte leat 5 jagi ollesáiggi skuvla- dahje bargovásáhus (eanet diedut 7. čuoggás) go ohcet sisaváldima. Dasa lassin gáibiduvvojit lohkan gelbbolašvuodafáгат: dárogiella, engelasgiella, matematihkka, luonddufága ja servodatfága joatkaskuvlla dási dábálašfágaid oahpposuorggis.

Ohcciin geat eai sáhte duodaštít lohkan gelbbolašvuoda, ja geat leat deavdán 25 jagi, lea geatnegasvuohta oažžut árvvoštallojuvvot lea go sis gelbbolašvuohta ohppui reál gelbbolašvuodaset vuodul. Eanet dieduid gávnнат universitehta neahttasiidduin:

<http://uit.no/studieavdelinga/tjenester/1>

Ohccit, geain lea olgoriikkalaš oahppu, fertejit deavdit oppalaš lohkan gelbbolašvuoda gáibádusaid kvalifiseren dihte sisaváldojuvvot alit oahppoásahusaide Norggas. Lassin dasa ahte duodaštít oahppodási, de ferte maiddái duodaštít dárogiel- ja engelasgielmáhtu. Dárkilis bagadusa gávnнат ”Guide for International Students” dahje universitehta neahttasiiddus: <http://uit.no/studieavdelinga/english/>

Čuokkis 5: Čále oahppobáikkiid main lea mearkkašupmi ohcamii. Buot dieduid ferte duodaštít jus dat galget váldojuvvot vuhtii. Loahppaduodaštusat fertejit leat duodaštuvvon.

Čuokkis 6, 7, 8: Dákko čálát eará oahpu ja bargohárjáneami mas lea mearkkašupmi ohcamii. Buot dieduid ferte duodaštít vai váldojuvvojit vuhtii. Duodaštusaid, loahppaduodaštusaid ja sullasaččaid ferte duodaštít. Duodaštusain ferte boahtit ovdan makkár organisašuvdnahárjáneapmi dus lea.

Čuokkis 9: Oahppomokta lea okta dain beliin maid sisaváldinlávdegottit váldet mielde go ollislaččat árvvoštallet ohcama. Oahppomovtta ferte čilget ohcamis. Ohcamat main ii leat dát čilgehus, eai váldojuvvo vuhtii.

Čuokkis 10: Sisaváldinlávdegoddi deattuha ieš-árvvoštallama iežat kvalifikašuvnnain čadahit fága/oahpu. Ohcamat main ii leat dát čilgehus, eai váldojuvvo vuhtii.

Čuokkis 11: Čále buot dieduid main du mielas lea mearkkašupmi ohcamii, dahje čilge daid lasáhusaid maid skovvái leat dahkan.

Čuokkis 12: Loga man vuollái čálát namat.

DEAFALAŠ DIEDUT

Buot loahppaduodaštusaid ja duodaštusaid mángosiid galgá muhtun mángenfitnodaga bargi dahje almmolaš kantuvrra bargi leat steampilastán ja vuolláičállán, ovdamearkka dihte skuvlla, suohkankantuvrra dahje politiijagámmira bargi.

Steapmil galgá čáje hit gos mánggus lea duodaštuvvon, dušše RETT KOPI-steampil ii dohkkehuvvo. Muite ahte mángosat galget leat orginála loahppaduodaštusaid ja duodaštusaid mángosat. Buot mángejuvvon siiddut galget leat steampilastojuvvon ja duodaštuvvon.

Dušše duodaštusat/árvosatnečálloosat barggus ja oahpus mainna it leat geargan ovdal go ohcanáigemearri dievvá, sáhttet sáddejuvvot mannel.

Ohcan ja mannel sáddemat sáddejuvvojit dása:

Forsknings- og studieavdelinga
Universitetet i Tromsø
9037 Tromsø